

## CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Nr. 475/14133 din data de 08.11.2023

### 1. Partile contractante

SPITALUL DE BOLI CRONICE SF. LUCA, cu sediul in

Bucuresti,

in calitate de **Beneficiar**, pe de o parte

S.C. EUROSTING AAW INDUSTRY S.R.L., cu sediul in Mun. Buzau,

in calitate de

**Prestator**, pe de alta parte

### 2. Definitii

2.1 In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

a. **contract** - contractul care include prezentul in scris precum si orice si toate actele aditionale si anexele la prezentul contract;

b. **beneficiar si prestator** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;

d. **servicii** - activități a căror prestare face obiectul contractului;

e. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului, sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

f. **zi** - zi calendaristică, **lună** - 30, respectiv 31 zile calendaristice

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile lucratoare dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul contractului

4.1 Prestatorul se obligă să efectueze **Servicii de verificare stingatoare de incendiu** aparținând beneficiarului.

### 5. Prețul, modalitatea de plata și durata contractului

5.1 Prețurile pentru verificarea stingatoarelor de incendiu sunt detaliate în Anexa nr. 1 (Centralizator de prețuri).

5.2 Plata serviciilor prestate se va face pe baza facturii emise de Prestator, în conturile menționate în prima parte a contractului.

5.3 Durata contractului este până la 31.12.2023.

### 6. Executarea contractului

6.1 Executarea contractului începe după semnarea lui de către ambele părți.

### 7. Documentele contractului

7.1 Documentele anexa prezentului contract sunt:

a) oferta prestatorului nr. 13178/20.10.2023.

## **8. Obligațiile prestatorului**

8.1 Prestatorul se obligă să execute toate serviciile de verificare, reparare și încărcare ale stingătoarelor de incendiu în conformitate cu procedurile de lucru pentru fiecare tip de stingător de incendiu.

8.2 Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiilor și metodelor utilizate cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului. Prestatorul declară și garantează că deține toate avizele și autorizațiile necesare pentru prestarea serviciilor conform prezentului contract.

8.3 În urma lucrărilor de service stingătoare prestatorul va întocmi un proces verbal de service în care se vor consemna lucrările la care au fost supuse stingătoarele, tipurile și numărul de stingătoare. Procesele verbale vor fi semnate și stampilate de Prestator și Reprezentantul al Beneficiarului în vederea confirmării finalizării lucrării. Pentru stingătoarele care nu mai corespund din punctul de vedere al exploatarii se va întocmi un proces verbal de propunere pentru casare.

8.4 Prestatorul trebuie să garanteze că la data recepției, lucrarea executată are calitatea stipulată în contract, corespunde reglementărilor legale în vigoare și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea acesteia sau posibilitatea de utilizare conform condițiilor normale de folosire.

## **9. Obligațiile beneficiarului**

9.1 Beneficiarul se obligă să plătească cu OP, prestatorului contravaloarea serviciilor prestate în termen de 60 de zile de la data recepției facturii, după finalizarea serviciilor.

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci Beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din valoarea serviciilor aflate în această situație pentru fiecare zi de întârziere.

10.2 În cazul în care Beneficiarul nu își onorează obligațiile în termen de 10 de zile de la expirarea perioadei convenite prin contract, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere față de termenul contractual de efectuare a plății. Penalitățile nu pot depăși valoarea contractului.

10.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin contract de către una dintre părțile contractante, da dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat după o notificare prealabilă transmisă părții în culpa cu cel puțin 10 zile înainte, dacă partea în culpa nu s-a conformat în termenul arătat și fără intervenția instanțelor de judecată și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 Părțile contractante pot percepe partenerului de contract daune-interese în condițiile reglementărilor legale în vigoare până la acoperirea prejudiciului produs, la valori demonstrabile cu documente.

10.5 Părțile pot denunța unilateral prezentul contract numai cu un preaviz de 15 zile de la data la care se dorește încetarea contractului. În acest caz denunțarea contractului operează deplin drept, fără intervenția instanței de judecată, la împlinirea termenului de preaviz.

10.6 În cazul prevăzut la clauza 10.5, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **11. Recepție și verificări**

11.1 Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta prestatorului.

11.2 Recepția se efectuează la sediul beneficiarului.

## **12. Perioada de garanție acordată serviciilor prestate**

12.1 Perioada de garanție pentru lucrările de service este de 12 luni calendaristice.

## **13. Amendamente**

13.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional semnat de ambele părți contractante.

13.2 În caz de reorganizare a uneia dintre părțile contractante, drepturile și obligațiile din prezentul contract vor fi preluate de către societățile comerciale succesoare în drepturi și obligații.

## **14. Cesiunea**

14.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

14.2 Căsiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## 15. Forța majoră

15.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## 16. Soluționarea litigiilor

16.1 Beneficiarul și Prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2 Dacă Beneficiarul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești de la sediul Beneficiarului.

## 17. Limba care guvernează contractul

17.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## 18. Comunicări

18.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

18.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 19. Legea aplicabilă contractului

19.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 20. Prevederi finale

20.1 Prevederile contractuale referitoare la același aspect dar tratate în cuprinsul unor articole distincte din prezentul contract, vor fi coraniet definite prin cumularea prevederilor respectivelor articole.

20.2 Contractul a fost încheiat azi, 31.12.2023 în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**BENEFICIAR**  
SPTALUL DE BOLI CRONICE SF. LUCA  
Manager

**PRESTATOR**  
SC EUROSTING AAW INDUSTRY SRL

**Director financiar-contabil**

Viza C.F.P.P.

Avizat juridic

Serviciu Achiziții Publice, Aprovizionare, Urmărire Contracte

Nr crt	Denumire produse/ servicii/ lucrari	UM	Cant	Preț unitar lei fără TVA	Valoare lei fără TVA
1	Verificare stingator carosabil cu pulbere tip P 50 conform OMAI 135/2023	buc	2	185.00	370.00
2	Verificare stingator carosabil cu spuma tip SM 50 conform OMAI 135/2023	buc	1	185.00	185.00
3	Verificare stingator portabil cu pulbere tip P 6 conform OMAI 135/2023	buc	48	42.00	2,016.00
4	Verificare & reincarcare stingator portabil cu pulbere tip P 6	buc	14	108.00	1,512.00
5	Verificare stingator portabil cu pulbere tip P 3 OMAI 135/2033	buc	3	35.00	105.00
	Verificare stingator portabil cu spuma tip SM 6 OMAI 135/2023	buc	42	40.00	1,680.00
7	Verificare stingator portabil cu spuma tip SM 9 OMAI 135/2023	buc	3	45.00	135.00
8	Verificare & reincarcare stingator portabil cu CO2 tip G5 OMAI 135/2023	buc	1	120.00	120.00
9	Verificare & reincarcare stingatoar portabil cu CO2 tip G2 OMAI 135/2023	buc.	2	105.00	210.00
	<b>Total valoare (lei) fara TVA</b>				<b>6,333.00</b>
	<b>Total valoare (lei) cu TVA</b>				<b>7,536.27</b>

\*) Conform Ordinului Ministerului Afacerilor Interne nr. 138/2015, Art. 26 "Stingătoarele de incendiu portabile și mobile considerate atipice față de standardele aplicabile, precum G1, G3, G6, P5, P10, AP10, SM10, H3, H10 nu se mai admit la utilizare decât până în ianuarie 2018, urmând ca după această perioadă să fie casate".

\*\*) Conform Ordinului Ministerului Afacerilor Interne Nr. 138/ 2015, capitolul IV, Art. 14, reincarcarea stingatoarelor de incendiu se efectueaza in urmatoarele cazuri:

- dupa fiecare utilizare;
- la expirarea perioadei de valabilitate acordate de producatorul stingatorului de incendiu;
- la cel mult 3 ani de la ultima reincarcare;
- ori de cate ori se constata scaderea masei incarcaturii sub toleranta de umplere precizata in standardele aplicabile pentru stingatoarele de incendiu cu CO2, haloni sau agent curat.

\*\*) Conform Comunicatului ISCIR/08.12.2020 stingatoarele ale caror recipiente sunt marcate "TOF" si "CEE0029", sunt neconforme si este interzisa utilizarea lor in continuare fapt ce atrage retragerea acestora de pe piata.

- preturile pentru verificare includ manopera, eventualele piese de schimb lipsa sau nefunctionale si incarcatura, ce se vor schimba daca este cazul (la fel se va proceda si cu vopsirea), transportul in vederea ridicarii stingatoarelor de incendiu ce vor fi supuse verificarii/ incarcarii/ repararii si retur la sediul autoritatii contractante si consumabilele (etichete, sigilii, garnituri, material marunt);
- pentru stingatoarele care nu mai corespund/nu mai exista piese de schimb/nu mai prezinta siguranta in exploatare se va infocmi proces verbal de propunere spre casare;

EUROSTING AAW INDUSTRY S.R.L. detine urmatoarele certificari, pe care le anexam:

- **AUTORIZATIE** - Verificare, reincarcare si reparare a stingatoarelor de incendiu, cu exceptia celor care contin anumite gaze fluorurate cu efect de sera;
- **AUTORIZATIE** - Supraveghere tehnica la umplere, verificare tehnica periodica si reparare la butelii destinate stingerii incendiilor avand  $V_{max} = 150l$ ,  $P_{max} = 250 \text{ bar}$ , tip fluid =  $CO_2$ ,  $N_2$  cu
- **ACTUALIZARE A AUTORIZATIEI** - Supraveghere tehnica la umplere, verificare tehnica periodica si reparare la: **BUTELII DESTINATE STINGERII INCENDIILOR** cu  $V_{max} = 150l$ ,  $P_{max} = 250 \text{ bar}$ ; Fluide umplere: azot ( $N_2$ ) gaz, dioxid de carbon ( $CO_2$ ) gaz, lichefiat;
- Sistemul de management al calitatii -
- Sistemul de management de mediu -
- Sistemul de management al sanatatii si securitatii in munca -
- Sistemul de management al responsabilitatii sociale
- Sistemul de management al securitatii informatiei

**BENEFICIAR**  
SPTALUL DE BOLI CRONICE SF. LUCA  
Manager

**PRESTATOR**  
SC EUROSTING AAW INDUSTRY SRL

Director financiar-contabil

Viza C.F.P.P.

Avizat juridic

Serviciu Achizitie Publica Aprovizionare, Urmarire Contracte